

ASSEMBLÉE
DE LA
POLYNÉSIE FRANÇAISE

Commission du tourisme,
de l'écologie, de la culture,
de l'aménagement du territoire
et du transport aérien

N° 75-2018

Papeete, le 15 JUIN 2018

RAPPORT

relatif à un projet de délibération portant approbation du compte financier de l'exercice 2017 du Conservatoire artistique de la Polynésie française et affectation de son résultat,

présenté au nom de la commission du tourisme, de l'écologie, de la culture, de l'aménagement du territoire et du transport aérien,

par Monsieur le représentant Michel BUIILLARD

Document mis
en distribution

Le 15 JUIN 2018

Monsieur le Président,
Mesdames, Messieurs les représentants,

Par lettre n° 3079/PR du 4 mai 2018, le Président de la Polynésie française a transmis aux fins d'examen par l'assemblée de la Polynésie française, un projet de délibération portant approbation du compte financier de l'exercice 2017 du Conservatoire artistique de la Polynésie française et affectation de son résultat.

Créé par délibération n° 89-102 AT du 20 juillet 1989, le Conservatoire artistique de la Polynésie française – *Te Fare Upa Rau (CAPF)*, a pour mission d'assurer :

- la promotion et la valorisation de la culture artistique ;
- l'enseignement théorique et pratique de la musique, du chant, de la danse et des arts plastiques ;
- la préparation et l'accès à leur enseignement ;
- la promotion des danses et des chants polynésiens ;
- la conservation du patrimoine musical polynésien ;
- la mise en place et la promotion de toutes formations orchestrales ou chorales.

Seul conservatoire de musique et de danse de la Polynésie française, l'établissement est reconnu, sur le plan national, en qualité d'École Nationale de Musique depuis 1980¹, et s'inspire en conséquence des programmes pédagogiques, des cursus et des examens métropolitains.

Le CAPF est dirigé depuis 2005² par M. Fabien DINARD. Il tient ses locaux principaux à Papeete (Tipaerui) et dispose de deux antennes à Moorea et à Pirae.

¹ Convention n° 80-107 du 19 février 1980 relative à l'enseignement de la musique en Polynésie française

² Arrêté n° 154 CM du 21 avril 2005

1. LES FAITS MARQUANTS DE L'EXERCICE 2017

1.1 Aspects pédagogiques

1.1.1 Les effectifs scolarisés

La scolarisation au CAPF est organisée en 4 départements disposant d'un tronc commun d'enseignement et d'enseignements spécifiques : arts classiques, arts traditionnels, arts visuels et art dramatique.

Disciplines	2014-2015	2015-2016	2016-2017	2017-2018	% 2017-2018
Arts classiques	693	671	688	689	39,87
Arts traditionnels	815	832	910	886	51,27
Arts visuels	140	134	122	104	6,01
Art dramatique	54	65	65	49	2,84
Total	1702	1702	1785	1728	100

Bien que l'on observe une légère diminution de 3,19 %, les effectifs restent stables sur les quatre dernières années.

1.1.2 Les résultats aux examens

L'évaluation des élèves est globale et porte sur l'ensemble de leurs acquis. Elle est réalisée, d'une part, de manière continue par l'équipe pédagogique et, d'autre part, sous forme d'examens conformément au cursus d'études.

La fin des études du troisième cycle est sanctionnée par le Certificat de Fin d'Études Musicales ou Traditionnelles (*CFEM ou CFET*) lequel qualifie les musiciens ou danseurs confirmés. Les titulaires de ce diplôme peuvent être conduits à enseigner dans leur discipline dominante à un niveau d'études n'excédant pas le 1^{er} cycle.

La fin des études du cycle 4 est sanctionnée par le Diplôme d'Études Musicales ou Traditionnelles (*DEM ou DET*). Les titulaires de ce diplôme peuvent être conduits à enseigner dans leur discipline dominante à tous les niveaux du cursus.

Les résultats aux certificats de fin d'études et aux diplômes d'études sur les trois dernières années se déclinent comme suit :

Disciplines	2015-2016		2016-2017		2017-2018	
	Nbre d'élèves	Nbre de lauréats	Nbre d'élèves	Nbre de lauréats	Nbre d'élèves	Nbre de lauréats
CFEM	7	4	5	3	13	8
CFET	1	1	2	2	2	2
Total CFE	8	5	7	5	15	10
DEM	8	3	5	5	5	2
DET	2	2	1	0	3	3
Total DE	10	5	6	5	8	5

1.1.3 L'accueil d'une mission d'inspection pédagogique

Le CAPF a bénéficié de la visite d'un inspecteur du Ministère national de la culture, M. Jean-Pierre ESTIVAL, du 29 septembre au 9 octobre 2017, afin d'évaluer la qualité de ses enseignements, de bénéficier des recommandations en matière pédagogique et, surtout, de faire valoir au niveau national les diplômes délivrés en arts traditionnels.

Cette inspection a donné lieu à des échanges fructueux avec les enseignants de l'établissement et a permis aussi de faire évoluer les cursus d'enseignement sous certains de leurs aspects.

1.1.4 Le développement des classes à horaires aménagés

Depuis six ans, le CAPF s'investit pleinement dans la mise en œuvre des dispositifs des classes à horaires aménagés en faveur de la promotion et du développement de l'enseignement de la musique (*CHAM*) et de la danse (*CHAD*) dans certains établissements du second degré.

Le dispositif CHAM/CHAD consiste à aménager des classes, sur le temps scolaire, dédiées à l'enseignement musical (*ukulele, percussions*) et chorégraphique (*'ori Tahiti*) traditionnel. Il est mis en œuvre depuis six ans et constitue un moyen de lutte efficace contre l'absentéisme et le décrochage scolaire des collégiens.

La pratique des arts en milieu scolaire connaît un succès grandissant avec une demande croissante de partenariat par les établissements du second degré (*collège Anne-Marie Javouhey pour la musique classique, et pour les arts traditionnels les collèges de Hitia'a, de Paopao ou encore le lycée de Faa'a*).

Pour l'année 2017-2018, les effectifs progressent dans les trois collèges partenaires (*Tipaerui, Taunoa et Taravao*), rassemblant ainsi un total de 196 élèves dont 101 en musique classique et 95 élèves en section des arts traditionnels.

Le premier Heiva des collèges, organisé place To'ata le 10 mars 2018, atteste de l'engouement et de toute la dynamique impulsés par les arts traditionnels.

1.1.5 La création d'outils nouveaux pour l'enseignement des arts traditionnels

L'année 2017 a été marquée par la concrétisation de deux projets majeurs du Conservatoire :

- la réalisation du premier livret des pas de la danse tahitienne « Ta'o no te 'ori » ;
- la création d'une mallette pédagogique d'apprentissage des chants traditionnels.

Après trois années de travail et suite à la reconnaissance du 'ori Tahiti comme élément du patrimoine immatériel et culturel français, le CAPF et ses partenaires ont édité le premier livret officiel des pas de danse. Cet ouvrage, très attendu, a pour objet de préserver la pratique mais également de fournir aux enseignants, danseurs et chefs de troupe un outil leur permettant d'avoir accès à des connaissances jusqu'ici transmises par voie orale et au gré de l'inspiration de chaque chorégraphe. Il propose également une approche linguistique complétée d'illustrations, d'un lexique et de vidéogrammes commentés.

Le second projet d'envergure, à savoir la création de la première mallette pédagogique, vise à offrir aux enseignants des écoles primaires, un outil d'apprentissage des chants traditionnels polynésiens. Ce premier volet, consacré au Himene Ru'au, contient un choix de chants traditionnels adaptés à tous les niveaux ainsi que des pistes et des outils de travail que chaque enseignant peut adapter à son enseignement.

1.2 Bilan événementiel

1.2.1 Les spectacles organisés par le département des arts traditionnels

Le département des arts traditionnels, le plus important en termes d'effectifs, organise ses activités autour de deux spectacles majeurs : le gala du Conservatoire et la grande journée des arts traditionnels.

Au-delà de ces deux événements, le CAPF s'investit dans de nombreuses manifestations en faveur de la promotion des arts traditionnels, en partenariat avec notamment la Maison de la culture – Te Fare Tauhiti Nui (*TFTN*), le service du tourisme ou encore le service de la culture et du patrimoine.

Intitulé de la manifestation	Dates	Lieu	Nombre de spectateurs	Observations
2 ^e concours de Ta'iri paumotu	5 mai 2017	Paepae de la Maison de la culture	550	Ce concours a connu un certain succès, ceci alors même qu'il a rassemblé moins de groupes participants par rapport à l'année précédente.
Grand gala du conservatoire	10 juin 2017	Place To'ata	2500	Point d'orgue de la saison traditionnelle, la grande nuit de gala a rassemblé plus de 800 élèves.

Spectacle Te Hau Pahu Nui	Juillet 2017	Marae ARAHURAHU	3250	Pour la quatrième année consécutive, l'établissement participe à la production d'un spectacle sur le Marae Arahurahu avec un groupe de danse professionnel, permettant de proposer, non seulement au public polynésien mais aussi aux touristes, une reconstitution historique nécessaire à une destination se voulant culturelle. Pour 2017, le groupe TEMA EVA a été choisi pour mener cet événement, en produisant le spectacle Te Hau Pahu Nui chaque samedi du mois de juillet
Grande journée des arts traditionnels	13 décembre 2017	Place To'ata	2200	Placée sous le signe de Matariki, cette journée est l'occasion pour le grand public de découvrir presque toutes les disciplines enseignées, de la danse traditionnelle à l'art oratoire, en passant par les percussions, le ukulele et les himene traditionnels. Avec près de 200 élèves pratiquant cette dernière discipline, le CAPF a le plus grand chœur traditionnel du Pays.

1.2.2 Les concerts et représentations du département des arts classiques

Avec des effectifs stables dans ce département sur les deux dernières années, l'indicateur du nombre de concerts est en hausse, avec désormais 19 prestations sur scène contre 15 l'année précédente.

Intitulé de la manifestation	Dates	Lieu	Nombre de spectateurs	Observations
6^e concert de la femme	10 mars 2017	Mairie de Pirae	300	Concert caritatif organisé en partenariat avec le Club Soroptimist, dont les recettes ont été consacrées aux personnes sinistrées suite aux intempéries du mois de janvier 2017
Concert des deux harmonies	21 avril 2017	Grand théâtre de la Maison de la culture	450	Ces deux orchestres composés de musiciens juniors (<i>petite harmonie</i>) et confirmés (<i>grande harmonie</i>) ont interprété un répertoire varié (<i>musiques de films, musiques aux thèmes rock et pop</i>) ainsi qu'une pièce internationalement reconnue : « Rhapsody In Blue », de Gershwin, pour Piano et Orchestre.
Ondine	6 mai 2017	Petit théâtre de la Maison de la culture	185	Pièce de théâtre en trois actes jouée par les comédiens adolescents du CAPF, d'après l'œuvre originale créée en 1939 par Jean GIRAUDOUX
Concerts en hommage à Elvis PRESLEY	18, 19 et 20 mai 2017	Grand théâtre de la Maison de la culture	1550	À l'occasion de ces trois soirs de concert, l'orchestre symphonique du CAPF, rassemblant 50 musiciens et choristes, a accompagné plusieurs chanteurs locaux et musiciens professionnels (<i>Rocky GOBRAIT, Teiva LC, Andy TUPAIA, Guillaume MATARERE, Mimifé, Maruarui ATENI</i>).
Wolfi	3 juin 2017	Petit théâtre de la Maison de la culture	365	Basé sur la vie et l'œuvre de Wolfgang Amadeus Mozart (<i>Wolfi</i>), cet opéra a fait participer 24 jeunes choristes du CAPF
7^e concert de la Paix	29 septembre 2017	Mairie de Pirae	220	Concert organisé en partenariat avec le Club Soroptimist dont les recettes ont été consacrées au financement de bourses d'études artistiques destinées aux élèves méritants mais défavorisés

À côté de ces concerts et représentations, le CAPF organise un grand nombre d'événements dans ses propres locaux, bien qu'ils ne puissent accueillir plus de 120 personnes en salle fermée.

Un espace à ciel ouvert dans les jardins de l'établissement a donc été construit et inauguré en novembre 2017 : le Paepae a Maco Tevane, du nom de l'un des membres fondateurs du CAPF. Cet espace est à la disposition de toutes les classes, à l'occasion de représentations diverses et variées, telles que le concert des lauréats du classique, le concert des classes de piano, la fête de la musique ou encore le concert des petits ensembles du CAPF.

Pour 2018, le programme des représentations d'arts classiques traduira une continuation de cette progression, pour voir l'établissement se produire « hors ses murs », selon les recommandations de l'inspecteur de la Culture M. Jean-Pierre ESTIVAL, suite à sa mission d'inspection d'octobre 2017.

2. EXAMEN DU COMPTE FINANCIER

Les grandes masses du compte financier du Conservatoire pour l'exercice 2017 se déclinent comme suit :

	Fonctionnement	Investissement	Total
Recettes	389 591 420	37 174 623	426 766 043
Dépenses	365 151 476	36 913 453	402 064 929
Résultat	24 439 944	261 170	24 701 114

2.1 Les recettes

2.1.1 Les recettes de fonctionnement

	2015	2016	2017
Subvention du pays	250 000 000	250 000 000	275 360 000
Autres subventions	9 000 000	8 000 000	9 430 477
Subvention de l'état	9 785 203	9 785 203	10 620 525
Ressources propres	84 687 589	90 171 618	85 498 409
Produits exceptionnels	8 428 908	7 957 388	7 787 324
Autres produits de gest ^o cour.	18 649 102	2 776 160	894 685
Total	380 550 802	368 690 369	389 591 420

Les recettes de fonctionnement sont constituées essentiellement de subventions publiques (75,82 %) et, dans une moindre mesure, des ressources propres de l'établissement (21,94 %).

2.1.1.1 Les subventions publiques

La **dotation annuelle de fonctionnement du Pays** augmente de 10 millions F CFP pour passer, en 2017, à 260 millions F CFP. Le CAPF a par ailleurs bénéficié d'une subvention exceptionnelle de 15,3 millions F CFP résultant :

- d'une part, de la mission d'inspection pédagogique qui s'est déroulée au mois d'octobre dernier (499 016 F CFP) ;
- d'autre part, du financement du livret « Ta'o no te 'ori » (5 042 585 F CFP) et du vidéogramme s'y afférant (2 599 565 F CFP) et de la constitution du dossier d'inscription du « 'Ori tahiti » au patrimoine immatériel et culturel français (500 000 F CFP).

Le reliquat de cette subvention, soit 6 718 834 F CFP, sera investi sur l'exercice 2018, pour les travaux relatifs au classement du « 'Ori tahiti » au patrimoine mondial de l'UNESCO.

Les **autres subventions**, d'un montant de 9 430 477 F CFP, ont été nécessaires pour l'organisation de trois événements majeurs sous l'égide du ministère de la Culture (*le spectacle « Te Hau Pahu Nui », le festival « Ta'iri pa'umotu » et le concert « Hommage à Elvis PRESLEY »*) et pour la création de la mallette pédagogique sur l'apprentissage et la connaissance des chants traditionnels.

Enfin, la **subvention de l'État**, correspond exclusivement à sa participation au financement du dispositif CHAM/CHAD.

2.1.1.2 Les ressources propres

Désignations	2015	2016	2017	variat ^o 2015-2016
Droits d'inscription	68 621 117	72 951 805	69 757 773	-4,38%
Stages d'art trad.	3 515 572	2 600 000	2 240 000	-13,85%
Stages théâtre	861 000	1 061 000	-	-100,00%
Locations d'instruments	955 000	872 500	812 500	-6,88%
Locations de salles	2 262 000	2 300 000	2 126 250	-7,55%
Spectacles	8 461 500	10 345 313	10 506 486	1,56%
Vente de DVD/CD	11 400	41 000	55 400	35,12%
TOTAL	84 687 589	90 171 618	85 498 409	-5,18%

Pour 2017, les ressources propres enregistrent une baisse globale de 4,7 millions F CFP.

On notera à cet effet que :

- les **droits d'inscription des élèves** ont été, pour certains, versés très tardivement et leur paiement n'a été enregistré qu'en début d'année 2018 ;
- aucun **stage de théâtre** n'a été réalisé en 2017, la professeure en charge de ces stages ayant déjà atteint son quota d'heures hebdomadaires ;
- le développement croissant des activités de l'établissement en 2017 laisse peu de créneaux disponibles pour les **locations de salles**.

En revanche, les succès rencontrés dans les **spectacles** produits et coproduits par le CAPF se maintiennent avec notamment :

- le concert « Elvis PRESLEY », qui a engrangé une recette de 1 375 275 F CFP ;
- le gala de To'ata (1 440 725 F CFP) ;
- les entrées aux différents concerts de l'établissement qui se sont tenus à TFTN (983 455 F CFP soit 55 % de la quote-part réservée au CAPF) ;
- le spectacle « Te Hau Pahu Nui » sur le marae Arahurahu (6 432 831 F CFP).

2.1.2 Les recettes d'investissement

	2015		2016		2017	
Apports	5 551 218	12,62%	-	0,00%	-	0,0%
Subvention d'équipement	20 000 000	45,50%	10 480 510	40,20%	20 438 434	55,0%
Terrains	2 893 100	6,58%	-	0,00%	-	0,0%
Inst. Tech. Mat.	160 978	0,36%	-	0,00%	-	0,0%
Autres immob. Corp.	475 020	1,08%	-	0,00%	-	0,0%
amortissement des immob incorp.	18 458	0,04%	-	0,00%	-	0,0%
Amortissement des immob corp.	14 855 150	33,86%	15 594 238	59,80%	16 736 189	45,0%
Total	43 953 924	100,00%	26 074 748	100,00%	37 174 623	100,0%

Les recettes d'investissement de l'exercice 2017 sont constituées notamment des **subventions d'équipement** pour 20,4 millions F CFP.

Le décalage qui peut être constaté entre la date de l'instruction administrative et la réalisation effective des travaux contraint parfois le CAPF à financer ses opérations d'investissement sur fonds propres. Tel a été le cas pour l'exercice 2016 puisqu'une partie de la subvention prévue pour la réalisation des travaux d'insonorisation et d'aménagement de salles de cours et pour la création d'une scène ouverte dans les jardins du CAPF, d'un montant total de 16 438 434 F CFP, a été imputée en partie sur l'exercice 2017 (*pour 6,4 millions F CFP*).

Dans le même ordre d'idées, il est utile de relever qu'une subvention de 5 millions F CFP pour le financement de travaux d'aménagement et de matériel technique et pédagogique a été accordée au CAPF en 2017 mais qu'elle n'a pas été versée en totalité, le reliquat (*1 million F CFP*) devant être inscrit au budget 2018.

2.2 Les dépenses

2.2.1 Les dépenses de fonctionnement

2.2.1.1 Les charges de personnel

En 2017, les effectifs totaux de personnel (*salariés et non-salariés*) de l'établissement s'élevaient à 54 personnes.

Sur les trois derniers exercices, ces effectifs ont évolué comme suit :

	2015			2016			2017		
	Perma-nents	Tempo-raires	Presta-taires	Perma-nents	Tempo-raires	Presta-taires	Perma-nents	Tempo-raires	Presta-taires
Administration	8	1		8	1		8	2	
Entretien et sécurité	2		1	1	1	1	1	1	1
Enseignement class.	16	3	4	16	3	4	16	3	5
Enseignement trad.	11	1	5	11	1	6	11	1	7
Arts plastiques	1			1			1		
Arts dramatiques			1			1			1
Total	38	5	11	37	6	12	37	7	14

N.B. Effectifs hors personnel en disponibilité et longue maladie.

Les charges de personnel constituent le principal poste de dépenses de fonctionnement (79,3 %).

	2015	2016	2017	Variations
Rémunérat° du pers. permnt	218 661 959	225 194 540	223 174 309	-0,9%
Rémunérat° du pers. sur créd	104 973	360 493	2 184 166	505,9%
Charges sociales CPS	61 382 135	66 537 076	64 041 415	-3,8%
Autres charges sociales	209 800	222 400	152 800	-31,3%
Total des charges de pers.	280 358 867	292 314 509	289 552 690	3,3%

On note une baisse globale de la masse salariale liée particulièrement à des faits exceptionnels survenus en 2016, à savoir le rappel et le reclassement d'un agent (4 613 675 F CFP) et le versement de l'indemnité de décès d'un autre agent (4 221 337 F CFP).

Le montant inscrit au compte « Rémunération du personnel sur crédits » relève d'un recrutement d'un agent non titulaire (ANT) au poste de chargé de projets.

2.2.1.2 Les autres dépenses de fonctionnement

Art.	Libellé	2015	2016	2017	variatio 2015-
60	Achts d'approv. nn stockés	10 141 770	9 710 225	10 562 796	8,8%
61	Achts de ss-traitance et serv. Extéri.	2 709 628	3 438 987	3 905 737	13,6%
62	Autres services extérieurs	32 721 197	39 169 112	42 210 886	7,8%
63	Impôts, taxes et versements assimilés	247 306	463 711	439 823	-5,2%
65	Autres charges de gestion courante	1 527 971	0	1 415 777	
67	Charges exceptionnelles	182 200	16 757 317	327 578	-98,0%
68	Dotations au amortissements	14 461 855	15 594 238	16 736 189	7,3%
	Total des autres charges de fonctionnement (hors pers.)	61 991 927	85 133 590	75 598 786	-11,2%

La baisse des charges de fonctionnement, autres que celles du personnel, fait suite à un retour à la normale. En effet, s'agissant par exemple des **charges exceptionnelles**, ce compte a dû être approvisionné en 2016 suite à l'annulation d'un ordre de recette émis en 2015, conséquence d'un contentieux judiciaire opposant le CAPF à l'un de ses agents.

Néanmoins, des augmentations significatives peuvent être constatées sur certains postes. Ces augmentations concernent notamment les comptes suivants :

- Le compte 625 « **déplacement, missions, réceptions** » : sur ce compte ont été imputées les dépenses liées à l'inauguration de la salle MALRIC et du paepae a Maco TEVANE et de l'organisation de la mission d'inspection pédagogique ;
- Le compte 628 « **charges externes** » (+4 316 957 F CFP), pour la prise en charge des prestations attachées à l'organisation de la mission d'inspection pédagogique et à la labellisation du « 'Ori tahiti » ;
- Le compte 654 « **charges sur créances** », dont l'augmentation est consécutive à l'annulation de créances irrécouvrables provenant de droits d'inscription non soldés au titre des exercices 2000 à 2014 pour un montant de 1 415 777 F CFP.

2.2.2 Les dépenses d'investissement

		2015	2016	2017
10	Apports	11 102 436	5 551 218	5 551 218
13	Subventions d'investissement	1 999 645	1 999 645	1 999 645
21	Immobilisations corporelles	21 790 084	15 742 290	29 362 590
	Total des dépenses d'investissemnt	34 892 165	23 293 153	36 913 453

Les dépenses d'investissement les plus importantes correspondent au chapitre des **immobilisations corporelles**, pour un montant de 29 millions F CFP. Ces dépenses ont concerné la réalisation de travaux d'aménagement et de rénovation, ainsi que l'acquisition d'instruments de musique et de matériels informatiques et bureautiques.

3. AFFECTATION DES RÉSULTATS

Le montant définitif des dépenses du compte financier est arrêté à 402 064 929 F CFP et, celui des recettes, à 426 766 043 F CFP.

Le résultat du compte financier présente ainsi un résultat positif de 24 701 114 F CFP. Ce solde excédentaire vient renforcer le fonds de roulement de l'établissement, qui passe de 89 792 971 F CFP en début d'exercice à 114 494 085 F CFP, à la clôture de l'exercice 2017.

Ce fonds de roulement, sur les cinq derniers exercices, a évolué comme suit :

2013	2014	2015	2016	2017
37 413 980	48 919 092	95 769 106	89 792 971	114 494 085

Quant au résultat de la section de fonctionnement, qui présente un excédent de 24 439 944 F CFP, celui-ci est affecté au crédit du compte 1068 « Autres réserves ».

4. TRAVAUX EN COMMISSION

La commission du tourisme, de l'écologie, de la culture, de l'aménagement du territoire et du transport aérien a examiné le présent compte financier dans sa réunion du 11 juin 2018.

Le premier point abordé à été celui de l'autonomie financière de l'établissement et des moyens qu'il déploie pour accroître ses ressources propres. Le directeur du Conservatoire a rappelé que la baisse des ressources propres constatée entre 2016 et 2017 tient essentiellement au montant important des droits d'inscription versés tardivement et qui seront donc comptabilisés sur l'exercice 2018. Toutefois, l'établissement poursuit ses efforts, en privilégiant par exemple les stages collectifs ou en étoffant son programme événementiel.

Les membres de la commission ont débattu par ailleurs de l'opportunité de rouvrir une antenne du Conservatoire à Moorea. Des prospections menées par le ministère de la culture et l'établissement, il ressort que l'île ne dispose pas de sites adaptés à l'apprentissage collectif de la musique et de la danse.

La discussion s'est ensuite portée sur la mission d'évaluation menée par l'inspecteur du ministère national de la Culture en 2017. Les membres de la commission ont évoqué la pérennisation de cette mission, la dernière remontant à 1984. Une augmentation de leur fréquence permettrait en effet une évaluation régulière des performances du Conservatoire.

Il ressort de cette mission que les cursus pédagogiques du CAPF ont été élaborés en tenant compte des spécificités culturelles de la Polynésie. En outre, la qualité des enseignements a été jugée comparable à celle qui prévaut en métropole. Cela étant, l'inspecteur a également mis en exergue le niveau de qualification relativement faible des enseignants, la réglementation en la matière n'ayant pas évolué depuis l'ouverture du Conservatoire. À ce titre, il a préconisé la création d'un diplôme de danses traditionnelles propre à la Polynésie française, permettant à ses titulaires d'enseigner ou d'ouvrir des écoles de danse.

Enfin, l'opportunité pour le Conservatoire de multiplier ses représentations sur des sites culturels et historiques, à l'instar du spectacle Te Hau Pahu Nui mené en juillet 2017 sur le marae Arahurahu, a été évoquée.

*
* *

À l'issue des débats, le projet de délibération portant approbation du compte financier de l'exercice 2017 du Conservatoire artistique de la Polynésie française et affectation de son résultat, a recueilli un vote favorable unanime des membres de la commission.

En conséquence, la commission du tourisme, de l'écologie, de la culture, de l'aménagement du territoire et du transport aérien propose d'adopter le projet de délibération ci-joint.

LE RAPPORTEUR

Michel BULLARD

**ASSEMBLÉE
DE LA
POLYNÉSIE FRANÇAISE**

NOR : CAP1800302DL

DÉLIBÉRATION N°

/APF

DU

portant approbation du compte financier de l'exercice 2017 du Conservatoire artistique de la Polynésie française et affectation de son résultat.

L'ASSEMBLÉE DE LA POLYNÉSIE FRANÇAISE

Vu la loi organique n° 2004-192 du 27 février 2004 modifiée portant statut d'autonomie de la Polynésie française, ensemble la loi n° 2004-193 du 27 février 2004 modifiée complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française ;

Vu la délibération n° 95-205/AT du 23 novembre 1995 modifiée portant adoption de la réglementation budgétaire, comptable et financière de la Polynésie française et de ses établissements publics ;

Vu la délibération n° 89-102/AT du 20 juillet 1989 modifiée portant création d'un établissement public dénommé – « Te Fare Upa Rau » ;

Vu l'arrêté n° 794/CM du 13 juillet 1990 modifié relatif à l'organisation, au fonctionnement et à la gestion financière et comptable du Conservatoire artistique de la Polynésie française – « Te Fare Upa Rau » ;

Vu l'arrêté n° 921/CM du 4 mai 2018 soumettant un projet de délibération à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu la lettre n° /2018/APF/SG du portant convocation en séance des représentants à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu le rapport n° du de la commission du tourisme, de l'écologie, de la culture, de l'aménagement du territoire et du transport aérien ;

Dans sa séance du

A D O P T E :

Article 1^{er}.- Le montant définitif des recettes du compte financier du Conservatoire artistique de la Polynésie française pour l'exercice 2017 est arrêté à la somme de quatre cent vingt-six millions sept cent soixante-six mille quarante-trois francs (426 766 043 F CFP) se décomposant comme suit :

Section I de fonctionnement.....	389 591 420 F CFP
Section II d'investissement.....	37 174 623 F CFP
TOTAL.....	426 766 043 F CFP

Article 2.- Le montant définitif des dépenses du compte financier du Conservatoire artistique de la Polynésie française pour l'exercice 2017 est arrêté à la somme de quatre cent deux millions soixante-quatre mille neuf cent vingt-neuf francs (402 064 929 F CFP) se décomposant comme suit :

Section I de fonctionnement.....	365 151 476 F CFP
Section II d'investissement.....	36 913 453 F CFP
TOTAL.....	402 064 929 F CFP

Article 3.- Le compte financier du Conservatoire artistique de la Polynésie française pour l'exercice 2017 annexé à la présente délibération, est définitivement fixé ainsi qu'il suit :

	Section I FONCTIONNEMENT	Section II OPÉRATIONS EN CAPITAL	TOTAL
RECETTES (en F CFP)	389 591 420 F CFP	37 174 623 F CFP	426 766 043
DÉPENSES (en F CFP)	365 151 476 F CFP	36 913 453 F CFP	402 064 929
RÉSULTAT	24 439 944	261 170	24 701 114

Article 4.- Le résultat d'exploitation de l'exercice 2017, soit un excédent de 24 439 944 F CFP est affecté au compte :

- 1068 : Autres réserves (solde créditeur)..... 24 439 944 F CFP.

Article 5.- Au 31 décembre de l'exercice 2017, le fonds de roulement du Conservatoire artistique de la Polynésie française est de cent quatorze millions quatre cent quatre-vingt-quatorze mille quatre-vingt-cinq francs (114 494 085 F CFP).

Article 6.- Le Président de la Polynésie française est chargé de l'exécution de la présente délibération qui sera publiée au *Journal officiel* de la Polynésie française.

La secrétaire,

Le président,

Béatrice LUCAS

Gaston TONG SANG

Exemplaire CAPF

**CONSERVATOIRE ARTISTIQUE DE LA POLYNESIE
FRANCAISE**

**COMPTE FINANCIER
DE L'EXERCICE 2017**

Présenté par

Monsieur Yves GATTY du 1er janvier 2017 au 31 décembre 2017

Organisme : 103 CONSERVATOIRE ARTISTIQUE DE LA POLYNESIE FRANCAISE

ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Exercice : 2017

Ucg : B03 Budget Principal

DEPENSES

Compte	Programme	Libellé	Crédits ouverts	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Crédits disponibles	% Cred. Cons.
102		APPORTS	5 551 218	5 551 218			100,00
		Sous-total	5 551 218	5 551 218		0	100,00
139		SUB: INV. INSCR...	1 999 645	1 999 645			100,00
		Sous-total	1 999 645	1 999 645		0	100,00
212		AGENC. AMEN. TERRAIN	1 917 762	1 917 672		90	100,00
		Sous-total	1 917 762	1 917 672		90	100,00
213		CONSTRUCTIONS	20 980 000	20 898 547		81 453	99,61
		Sous-total	20 980 000	20 898 547		81 453	99,61
215		INST. TECHN. MAT. OU	4 277 013	4 086 265		190 748	95,54
		Sous-total	4 277 013	4 086 265		190 748	95,54
218		AUT. IMMOB. CORPOR	2 667 122	2 460 106		207 016	92,24
		Sous-total	2 667 122	2 460 106		207 016	92,24
Total Investissement			37 392 760	36 913 453		479 307	98,72

Organisme : 103 CONSERVATOIRE ARTISTIQUE DE LA POLYNESIE FRANCAISE

ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Exercice : 2017

Ucg : B03 Budget Principal

DEPENSES

Compte	Programme	Libellé	Crédits ouverts	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Crédits disponibles	% Cred. Cons.
606		ACHATS APPRO. NON ST	11 500 000	10 562 796		937 204	91,85
		Sous-total	11 500 000	10 562 796		937 204	91,85
613		LOCATIONS	1 477 450	1 252 632		224 818	84,78
		Sous-total	1 477 450	1 252 632		224 818	84,78
615		TRAV. ENTR. ET REPAR	2 000 000	1 979 391		20 609	98,97
		Sous-total	2 000 000	1 979 391		20 609	98,97
616		PRIMES ASSURANCES	642 407	642 407			100,00
		Sous-total	642 407	642 407		0	100,00
618		DIVERS	100 000	31 307		68 693	31,31
		Sous-total	100 000	31 307		68 693	31,31
622		REMUNERATIONS INTERM	650 000	266 526		383 474	41,00
		Sous-total	650 000	266 526		383 474	41,00
623		PUBLICITE INFOR PUBL	1 500 000	1 264 940		235 060	84,33
		Sous-total	1 500 000	1 264 940		235 060	84,33
624		TRANS. BIENS. COLL.	350 000	328 242		21 758	93,78
		Sous-total	350 000	328 242		21 758	93,78
625		DEPLACEMENTS MISS	650 000	638 149		11 851	98,18
		Sous-total	650 000	638 149		11 851	98,18
626		FRAIS POSTAUX ET TEL	800 000	560 970		239 030	70,12
		Sous-total	800 000	560 970		239 030	70,12
628		CHARGES EXTERNES DIV	40 050 000	39 152 059		897 941	97,76
		Sous-total	40 050 000	39 152 059		897 941	97,76
635		AUT. IMPOTS TAXES ..	400 000	308 902		91 098	77,23
		Sous-total	400 000	308 902		91 098	77,23
637		AUTRES IMPOTS ET TAX	200 000	130 921		69 079	65,46

Organisme : 103 CONSERVATOIRE ARTISTIQUE DE LA POLYNÉSIE FRANÇAISE

ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Exercice : 2017

Uog : B03 Budget Principal

DEPENSES

Compte	Programme	Libellé		Crédits ouverts	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Crédits disponibles	% Cred. Cons.
			Sous-total	200 000	130 921		69 079	65,46
641		REMUNERATION PERSONN		228 694 088	223 174 309		5 519 779	97,59
			Sous-total	228 694 088	223 174 309		5 519 779	97,59
643		REMUN PERSON. SUR CR		2 600 000	2 184 166		415 834	84,01
			Sous-total	2 600 000	2 184 166		415 834	84,01
645		CHARGES SOCIALES CPS		66 000 000	64 041 415		1 958 585	97,03
			Sous-total	66 000 000	64 041 415		1 958 585	97,03
647		AUTRES CHARGES SOCIA		242 568	152 800		89 768	62,99
			Sous-total	242 568	152 800		89 768	62,99
651		REDEVANCES BREVETS		100 000			100 000	
			Sous-total	100 000			100 000	00,00
654		CHARGES SUR CREANCES		1 633 377	1 415 777		217 600	86,68
			Sous-total	1 633 377	1 415 777		217 600	86,68
671		CHARGES EXCEPT.		327 578	327 578			100,00
			Sous-total	327 578	327 578		0	100,00
678		AUTRES CHARGES EXCEP		39 000			39 000	
			Sous-total	39 000			39 000	00,00
681		DOTATIONS AUX AMORTI		16 736 190	16 736 189		1	100,00
			Sous-total	16 736 190	16 736 189		1	100,00
Total Fonctionnement				376 692 658	365 151 476		11 541 182	96,94
TOTAL				414 085 418	402 064 929		12 020 489	97,10

Organisme : 103 CONSERVATOIRE ARTISTIQUE DE LA POLYNESIE FRANCAISE

ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Exercice : 2017

Ucg : B03 Budget Principal

RECETTES

Compte	Programme	Libellé	Prévisions	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Différence sur prévisions	% Cred. Cons.
131		SUBVENTION EQUIPEMEN	21 438 434	20 438 434		1 000 000	95,34
		Sous-total	21 438 434	20 438 434		1 000 000	95,34
281		AMORT. IMMOB. CORPOR	7 963 020	7 963 019		1	100,00
		Sous-total	7 963 020	7 963 019		1	100,00
284		AMMORT IMMOB CORPOR	8 773 170	8 773 170			100,00
		Sous-total	8 773 170	8 773 170		0	100,00
Total Investissement			38 174 624	37 174 623		1 000 001	97,38

Organisme : 103 CONSERVATOIRE ARTISTIQUE DE LA POLYNESIE FRANCAISE

ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Exercice : 2017

Ucg : B03 Budget Principal

RECETTES

Compte	Programme	Libellé	Prévisions	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Différence sur prévisions	% Cred. Cons.
706		PRESTATIONS SERVICES	80 000 000	82 620 119	- 115 860	- 2 504 259	103,13
		Sous-total	80 000 000	82 620 119	- 115 860	- 2 504 259	103,28
708		PROD. ACTIV. ANNEXES	3 000 000	2 994 150		5 850	99,81
		Sous-total	3 000 000	2 994 150		5 850	99,81
741		SUBV. EXPLOIT. ETAT	10 620 525	10 620 525		0	100,00
		Sous-total	10 620 525	10 620 525		0	100,00
744		SUBV. EXPLOIT. P.F	275 360 000	275 360 000		0	100,00
		Sous-total	275 360 000	275 360 000		0	100,00
748		AUTRES SUBV. EXPLOIT	10 000 000	9 430 477		569 523	94,30
		Sous-total	10 000 000	9 430 477		569 523	94,30
758		DIVERS AUTRES PRODUI	768 137	894 685		- 126 548	116,47
		Sous-total	768 137	894 685		- 126 548	116,47
771		PRODUITS EXCEP. OPER	500 000	236 461		263 539	47,29
		Sous-total	500 000	236 461		263 539	47,29
776		PRODUITS ISSUS NEUTR	5 551 218	5 551 218		0	100,00
		Sous-total	5 551 218	5 551 218		0	100,00
777		QUOTE-PART SUB INVES	1 999 645	1 999 645		0	100,00
		Sous-total	1 999 645	1 999 645		0	100,00
778		AUTRES PRODUITS OPER	50 000			50 000	
		Sous-total	50 000			50 000	00,00
Total Fonctionnement			387 849 525	389 707 280	- 115 860	- 1 741 895	*****
TOTAL			426 024 149	426 881 903	- 115 860	- 741 894	*****

Organisme : 103 CONSERVATOIRE ARTISTIQUE DE LA POLYNESIE FRANCAISE

SYNTHESE ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Exercice : 2017

Ucg : B03 Budget Principal

DEPENSES

Compte	Crédits ouverts	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Crédits disponibles
10	5 551 218	5 551 218		0
13	1 999 645	1 999 645		0
21	29 841 897	29 362 590		479 307
Total Investissement	37 392 760	36 913 453		479 307
60	11 500 000	10 562 796		937 204
61	4 219 857	3 905 737		314 120
62	44 000 000	42 210 886		1 789 114
63	600 000	439 823		160 177
64	297 536 656	289 552 690		7 983 966
65	1 733 377	1 415 777		317 600
67	366 578	327 578		39 000
68	16 736 190	16 736 189		1
Total Fonctionnement	376 692 658	365 151 476		11 541 182
TOTAL	414 085 418	402 064 929		12 020 489

Organisme : 103 CONSERVATOIRE ARTISTIQUE DE LA POLYNESIE FRANCAISE

SYNTHESE ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Exercice : 2017

Ucg : B03 Budget Principal

RECETTES

Compte	Prévisions	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Différence sur prévisions
13	21 438 434	20 438 434		1 000 000
28	16 736 190	16 736 189		1
Total Investissement	38 174 624	37 174 623		1 000 001
70	83 000 000	85 614 269	- 115 860	- 2 498 409
74	295 980 525	295 411 002		569 523
75	768 137	894 685		- 126 548
77	8 100 863	7 787 324		313 539
Total Fonctionnement	387 849 525	389 707 280	- 115 860	- 1 741 895
TOTAL	426 024 149	426 881 903	- 115 860	- 741 894

RESULTATS BUDGETAIRES DE L'EXERCICE 2017

ETAT C

103 : CONSERVATOIRE ARTISTIQUE DE LA POLYNESIE FRANCAISE

Le : 15-FÉVR.-18 09:39:49

B03 : Budget Principal

	SECTION D'INVESTISSEMENT	SECTION DE FONCTIONNEMENT	TOTAL DES SECTIONS	
R e c e t t e s				
Prévisions budgétaires totales	38 174 624	387 849 525	426 024 149	
Titres de recettes émis	37 174 623	389 707 280	426 881 903	
Réductions de titres		115 860	115 860	
Recettes nettes	37 174 623	389 591 420	426 766 043	
D é p e n s e s				
Autorisations budgétaires totales	37 392 760	376 692 658	414 085 418	
Mandats émis	36 913 453	365 151 476	402 064 929	
Annulations de mandats				
Dépenses nettes	36 913 453	365 151 476	402 064 929	
RESULTAT DE L'EXERCICE	Excédent Déficit	261 170	24 439 944	24 701 114

TABLEAU GENERAL DE L'EXERCICE 2017

ETAT D

103 : CONSERVATOIRE ARTISTIQUE DE LA POLYNESIE FRANCAISE

B103 : Budget Principal

1 - EXECUTION DU BUDGET DE L'EXERCICE						
Opérations de fonctionnement				Opérations d'investissement		
PRODUITS(classé 7)			389 591 420	Recettes d'investissement		37 174 823
CHARGES(classé 6)			<u>365 151 476</u>	Dépenses d'investissement		<u>36 913 453</u>
Résultat de l'exercice à reporter	Excédent		24 439 944	Solde des opérations d'investissement	Excédent	261 170
2 - SITUATION GENERALE						
		Réserves	Situation Initiale	Résultats de l'exercice	Variation de stocks- Provisions	Situation finale
Résultats de fonctionnement reportés	Excédentaires		112 756 179	24 439 944		137 196 123
	Déficitaires					
Différence entre investissements et financements	Excédentaires			261 170		
	Déficitaires		22 963 208			22 702 038
Situation globale			89 792 971	24 701 114		114 494 085

Augmentation du Fonds de Roulement :	24 701 114
---	-------------------

BALANCE AU 31/12/17

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
1027		269 274 766	5 551 218				5 551 218	269 274 766		263 723 548
TOTAL 102		269 274 766	5 551 218				5 551 218	269 274 766		263 723 548
1068		121 513 909			8 757 730		8 757 730	121 513 909		112 756 179
TOTAL 106		121 513 909			8 757 730		8 757 730	121 513 909		112 756 179
TOTAL 10		390 788 675	5 551 218		8 757 730		14 308 948	390 788 675		376 479 727
129	8 757 730					8 757 730	8 757 730	8 757 730		
TOTAL 129	8 757 730					8 757 730	8 757 730	8 757 730		
TOTAL 12	8 757 730					8 757 730	8 757 730	8 757 730		
131		30 480 510		20 438 434				50 918 944		50 918 944
TOTAL 131		30 480 510		20 438 434				50 918 944		50 918 944
1382		19 996 466						19 996 466		19 996 466
TOTAL 138		19 996 466						19 996 466		19 996 466
1398	15 997 160		1 999 645				17 996 805		17 996 805	
TOTAL 139	15 997 160		1 999 645				17 996 805		17 996 805	
TOTAL 13	15 997 160	50 476 976	1 999 645	20 438 434			17 996 805	70 915 410	17 996 805	70 915 410
TOTAL 1	24 754 890	44 265 165	550 863	20 438 434	8 757 730	8 757 730	41 063 483	70 915 410	17 996 805	45 895 783
2053	172 790						172 790		172 790	
TOTAL 205	172 790						172 790		172 790	
TOTAL 20	172 790						172 790		172 790	
21126	156 400 000						156 400 000		156 400 000	
TOTAL 211	156 400 000						156 400 000		156 400 000	
212	739 511									156 400 000
21227	11 997 828		1 917 672			739 511	739 511	739 511		
TOTAL 212	12 737 339		1 917 672		739 511	739 511	14 655 011	739 511		14 655 011
					739 511	739 511	15 394 522	739 511		14 655 011

Exercice 2017

Ucg B03

BALANCE AU 31/12/17

Page 002 / 011

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
21316	186 363 281							186 363 281		186 363 281
21317	40 811 827							40 811 827		40 811 827
21351										
21356	38 958 764		20 898 547					59 857 311		59 857 311
21357	27 999 522							27 999 522		27 999 522
TOTAL 213	294 133 394		20 898 547					315 031 941		315 031 941
215										
21536	883 486							883 486		883 486
21537	9 745 283		1 979 510					11 724 793		11 724 793
21546	7 458 786							7 458 786		7 458 786
21547	57 142 064		2 106 755					59 248 819		59 248 819
21548	1 373 320							1 373 320		1 373 320
21556	163 565							163 565		163 565
21557	857 474							857 474		857 474
TOTAL 215	77 623 978		4 086 265					81 710 243		81 710 243
21817	163 057							163 057		163 057
21818	328 500							328 500		328 500
21827	7 770 000							7 770 000		7 770 000
2183										
218316	38 500							38 500		38 500
218317	3 546 581		95 860					3 642 441		3 642 441
21832			2 258 226					2 258 226		2 258 226
218327	8 280 962		106 020					8 386 982		8 386 982
21847	12 016 096							12 016 096		12 016 096
21887	978 900							978 900		978 900

Exercice 2017

BALANCE AU 31/12/17

Ucg B03

Page 003./ 011

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
TOTAL 218	33 122 596		2 460 106				35 582 702		35 582 702	
TOTAL 21	574 017 307		29 362 590		739 511	739 511	604 119 408	739 511	603 379 897	
28053		172 790						172 790		172 790
TOTAL 280		172 790						172 790		172 790
281227		6 015 394		1 234 952				7 250 346		7 250 346
281317		21 974 297		2 071 267				24 045 564		24 045 564
281357		19 780 319		1 253 039				21 033 358		21 033 358
281537		5 956 893		546 963		16 098		6 519 954		6 519 954
281547		52 127 018		1 365 244				53 492 262		53 492 262
281548		596 349		229 664				826 013		826 013
281557		637 474		44 000				681 474		681 474
28181				16 306				16 306		16 306
281818		361 112						361 112		361 112
281827		5 526 000		496 000				6 022 000		6 022 000
28183										
2818317		3 546 581						3 546 581		3 546 581
2818327		6 456 543		438 676				6 895 219		6 895 219
281847		10 442 216		232 626				10 674 842		10 674 842
281887		773 282		34 282				807 564		807 564
TOTAL 281		134 193 478		7 963 019				142 172 595		142 172 595
284316		72 645 603		5 590 898		16 098		78 236 501		78 236 501
284356		32 415 021		3 100 389				35 515 410		35 515 410
284536		384 564		81 883		16 098		466 447		466 447
284546		7 458 786					16 098	7 458 786		7 458 786

Exercice 2017

Ucg B03

BALANCE AU 31/12/17

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
284556		163 565						163 565		163 565
2848316		38 500						38 500		38 500
TOTAL 284		113 106 039		8 773 170	16 098		16 098	121 879 209		121 863 111
TOTAL 28		247 472 307		16 736 189	16 098	16 098	16 098	264 224 594		264 208 496
TOTAL 2	574 190 097	247 472 307	29 362 590	16 736 189	55 609	55 609	60 303 296	264 964 105	603 552 637	264 208 496
4011		767 853			767 853			767 853		767 853
4012					55 807 036	58 539 348		55 807 036	58 539 348	2 732 312
4017					75 000	75 000		75 000	75 000	
4041		290 390			290 390			290 390	290 390	
4042					29 362 590	29 362 590		29 362 590	29 362 590	
TOTAL 40		1 058 243			86 302 869	87 976 938		86 302 869	89 035 181	2 732 312
411100	1 074					1 074	1 074	1 074	1 074	
411101	251 514					251 514	251 514	251 514	251 514	
411102	52 500					52 500	52 500	52 500	52 500	
411103	60 438					60 438	60 438	60 438	60 438	
411104	92 375					92 375	92 375	92 375	92 375	
411105	105 375					105 375	105 375	105 375	105 375	
411106	170 080					170 080	170 080	170 080	170 080	
411107	57 732					57 732	57 732	57 732	57 732	
411108	124 000					124 000	124 000	124 000	124 000	
411109	52 464					52 464	52 464	52 464	52 464	
411110	278 500					278 500	278 500	278 500	278 500	15 000
411111	49 125					49 125	49 125	49 125	49 125	
411112	47 200					47 200	47 200	47 200	47 200	

Exercice 2017

BALANCE AU 31/12/17

Ucg B03

Page 005 / 011

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
411113	66 610					65 900		66 610	65 900	710
411114	17 500					17 500		17 500	17 500	
411115	1 538 361					475 375		1 538 361	475 375	1 062 986
411116	2 969 392					2 751 792		2 969 392	2 751 792	217 600
411117					96 175 892	93 307 034		96 175 892	93 307 034	2 868 858
TOTAL 41	5 934 240				96 175 892	97 944 978		102 110 132	97 944 978	4 165 154
421		589 097			203 823 690	204 009 494		203 823 690	204 598 591	774 901
427					144 905	144 905		144 905	144 905	
TOTAL 42		589 097			203 968 595	204 154 399		203 968 595	204 743 496	774 901
431		88 201			70 363 710	85 543 196		70 363 710	85 631 397	15 267 687
TOTAL 43		88 201			70 363 710	85 543 196		70 363 710	85 631 397	15 267 687
4411	7 480 510				20 438 434	21 480 510		27 918 944	21 480 510	6 438 434
4417					285 980 525	270 620 525		285 980 525	270 620 525	15 360 000
44566										
4457		64 424								
TOTAL 44	7 480 510	64 424			306 418 959	292 101 035		313 899 469	292 165 459	21 798 434
4661		23 000			23 000			23 000	23 000	64 424
4663		186 285								
4664		73 481				8 000			194 285	194 285
4668		97 260			51 949	185 698		51 949	259 179	207 230
TOTAL 46		380 026			405 994	389 004		405 994	486 264	80 270
					480 943	582 702		480 943	962 728	481 785

Exercice 2017

BALANCE AU 31/12/17

Ucg B03

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
4713					81 661 971	81 716 719	81 661 971	81 716 719		54 748
47151		325			67 117 440	67 117 440	67 117 440	67 117 765		325
47152										
4718		20 038			3 532 465	3 696 602	3 532 465	3 716 640		184 175
4725					323 249	323 249	323 249	323 249		
4781	2 000					2 000	2 000	2 000		
TOTAL 47	2 000	20 363			152 635 125	152 856 010	152 637 125	152 876 373		239 248
TOTAL 4	13 416 750	2 200 354			916 846 093	921 339 258	929 752 343	926 359 572	25 060 588	19 560 357
5117	266 566				443 728	550 269	710 294	550 269		160 025
515	78 210 009				389 139 298	359 518 478	467 349 307	359 518 478		107 830 829
5431	100 000						100 000			100 000
581					24 287 052	24 287 052	24 287 052	24 287 052		
TOTAL 5	78 576 575				410 870 078	384 355 789	492 446 659	384 355 789	108 090 854	
606					180 193					
60611					4 612 164			180 193		
60612					248 648			4 612 164		

Exercice 2017

BALANCE AU 31/12/17

Ucg B03

Page 007 / 011

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
60617			352 410				352 410			
6063			3 684 590				3 684 590			
6064			58 471				58 471			
60641			736 311				736 311			
60642			24 463				24 463			
6065			291 298				291 298			
6068			374 248				374 248			
TOTAL 60			10 562 796				10 562 796			
6132			99 000				99 000			
6135			1 153 632				1 153 632			
615			62 375				62 375			
6152			644 516				644 516			
6155			108 536				108 536			
61552			589 988				589 988			
61553			97 976				97 976			
61555			476 000				476 000			
616			642 407				642 407			
618			31 307				31 307			
TOTAL 61			3 905 737				3 905 737			
622			171 128				171 128			
6227			95 398				95 398			

Exercice 2017

Ucg B03

BALANCE AU 31/12/17

Page 008 / 011

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
623			1 264 940					1 264 940		
624			119 332					119 332		
6243			28 910					28 910		
6248			180 000					180 000		
625			1 749					1 749		
6257			636 400					636 400		
626			560 970					560 970		
628			59 666					59 666		
6281			19 690					19 690		
6283			214 797					214 797		
6286			622 000					622 000		
6288			38 235 906					38 235 906		
TOTAL 62			42 210 886					42 210 886		
635			308 902					308 902		
637			130 921					130 921		
TOTAL 63			439 823					439 823		
641			484 680					484 680		
64111			186 858					186 858		
641111			53 246 866					53 246 866		
641112			122 552 957					122 552 957		

Exercice 2017

BALANCE AU 31/12/17

Ucg B03

Page 009 / 011

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
641114			40 805 439					40 805 439		
641116			5 917 509					5 917 509		
643114			2 184 166					2 184 166		
645			64 041 415					64 041 415		
647			152 800					152 800		
TOTAL 64			289 552 690					289 552 690		
654			1 415 777					1 415 777		
TOTAL 65			1 415 777					1 415 777		
671			297 878					297 878		
6718			29 700					29 700		
TOTAL 67			327 578					327 578		
681			16 736 189					16 736 189		
TOTAL 68			16 736 189					16 736 189		
TOTAL 6			523 551 776					523 551 776		
7061			115 860	69 873 633				115 860	69 873 633	
7062				6 707 031					6 707 031	
70621				3 799 455					3 799 455	
7063				2 240 000					2 240 000	

BALANCE AU 31/12/17

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
70831				812 500				812 500		
70832				2 126 250				2 126 250		
70881				55 400				55 400		
TOTAL 70			115 860	85 614 269			115 860	85 614 269		
741				10 620 525				10 620 525		
744				275 360 000				275 360 000		
748				9 430 477				9 430 477		
TOTAL 74				295 411 002				295 411 002		
7583				894 685				894 685		
TOTAL 75				894 685				894 685		
771				218 461				218 461		
7718				18 000				18 000		
776				5 551 218				5 551 218		
777				1 999 645				1 999 645		
TOTAL 77				7 787 324				7 787 324		
TOTAL			115 860	889 707 280			115 860	889 707 280		
Résultat										
Résultat ONB										
										24 439 944

Exercice 2017

BALANCE AU 31/12/17

Ucg B03

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
TOTAL	690 938 312	690 938 312	402 130 789	28 881 903	1 338 729 510	1 515 028 696	2 432 848 611	2 432 848 611	755 606 984	755 606 984

Organisme : 103 CONSERVATOIRE ARTISTIQUE DE LA POLYNESIE FRANCAISE

Ucg : B03

ACTIF	Exercice 2017			Exercice 2016
	BRUT	AMORTISSEMENTS PROVISIONS	NET	
ACTIF IMMOBILISE				
<u>Immobilisations incorporelles</u>				
201 Frais d'établissement				
203 Frais de recherche et de développement				
205 Concessions et droits similaires	172 790	172 790		
206 Droit au bail				
208 Autres immobilisations incorporelles				
237 Avances et acomptes				
232 Immobilisations incorporelles en cours				
<u>Immobilisations corporelles</u>				
211 Terrains	156 400 000		156 400 000	156 400 000
212 Aménagements de terrains	14 655 011	7 250 346	7 404 665	6 721 945
213 Constructions	315 031 941	158 830 833	156 201 108	147 318 154
214 Constructions sur sol d'autrui				
215 Installations techniques, matériels, outillage	81 710 243	69 592 403	12 117 840	10 299 329
216 Collections				
218 Autres immobilisations	35 582 702	28 362 124	7 220 578	5 978 362
231 Immobilisations corporelles en cours				
238 Avances et acomptes				
<u>Immobilisations financières</u>				
261 Participations et créances rattachées à la participation				
271 Titres immobilisés (droits de propriété)				
272 Titres immobilisés (droits de créance)				

ACTIF	Exercice 2017			Exercice 2016
	BRUT	AMORTISSEMENTS PROVISIONS	NET	
<u>Immobilisations financières</u>				
274 Prêts				
275 Dépôts et cautionnements versés				
277 Autres créances immobilisées				
TOTAL 1	603 552 687	264 208 496	339 344 191	326 717 790
<u>ACTIF CIRCULANT</u>				
<u>Stocks en cours</u>				
371 Marchandises (à revendre en l'état)				
<u>Créances d'exploitation : Clients</u>				
411 Clients divers	4 165 154		4 165 154	5 934 240
<u>Créances d'exploitation : autres</u>				
429 Déficit et débets des régisseurs				
438 Produits à recevoir CPS				
4411 Subventions d'investissement	6 438 434		6 438 434	7 480 510
4417 Subventions d'exploitation	15 360 000		15 360 000	
445 TVA				
462 Créances sur cession d'immobilisations				
463 Autres comptes débiteurs				
458 Comptabilités distinctes rattachées				
4581 Maîtrise d'ouvrage				
443 Opérations part. avec état et collectivités				

Organisme : 103 CONSERVATOIRE ARTISTIQUE DE LA POLYNESIE FRANCAISE

Ucg : B03

ACTIF	Exercice 2017			Exercice 2016
	BRUT	AMORTISSEMENTS PROVISIONS	NET	
<u>Créances d'exploitation : autres</u>				
4684 Produits à recevoir sur RA				
4687 Produits à recevoir				
<u>Créances diverses</u>				
50 Valeurs mobilières de placement				
5117 Chèques impayés	160 025		160 025	266 566
515 Compte au Trésor	107 830 829		107 830 829	78 210 009
543 Régie d'avance	100 000		100 000	100 000
545 Régie de recettes				
531 Caisse				
TOTAL 2	134 054 442		134 054 442	91 991 325
<u>COMPTES DE REGULARISATION</u>				
<u>Comptes de régularisation</u>				
481 Charges à répartir				
472 Dépenses à régulariser				
486 Charges constatées d'avance				
TOTAL 3				
TOTAL GENERAL	73 760 712 9	264 208 496	473 398 636	418 709 116

PASSIF	Exercice 2017	Exercice 2016
	NET	NET
CAPITAUX PROPRES		
102 Affectations	263 723 548	269 274 766
103 Biens remis en pleine propriété des établissements		
106 Réserves	112 756 179	121 513 909
110 Report à nouveau (solde créditeur)		
119 Report à nouveau (perte)		
120 Résultat de l'exercice (bénéfices)	24 439 944	
129 Résultat de l'exercice (pertes)		- 8 757 730
13 Subventions d'investissement	52 918 605	34 479 816
TOTAL 1	453 838 276	416 510 761
PROVISIONS		
15 Provisions pour risques et charges		
TOTAL 2		
DETTES		
<u>Dettes Financières</u>		
16 sauf 165 Emprunts auprès des établissements		
165 Dépôts et cautionnements reçus		
519 Concours bancaires courants		
<u>Dettes d'exploitation: Fournisseurs</u>		
401 Fournisseurs	2 732 312	767 853

PASSIF	Exercice 2017	Exercice 2016
	NET	NET
<u>Dettes d'exploitation: Fournisseurs</u>		
408 Fournisseurs-Factures non parvenues		
<u>Dettes d'exploitation: Fiscales et sociales</u>		
421 Personnel	774 901	589 097
427 Oppositions		
431 CPS	15 267 687	88 201
438 Autres charges sociales		
428 Personnel - Charges à payer		
445 TVA	64 424	64 424
<u>Dettes d'exploitation: Dettes diverses</u>		
404 Fournisseurs d'immobilisation		290 390
407 Oppositions		
4191 Avances et acomptes reçus		
4582 Maîtrise d'ouvrage		
466 Crédoiteurs divers	481 785	380 026
467 Autres comptes créditeurs		
4682 Charges à payer sur RA		
473 Recettes à transférer		
TOTAL 3	19 321 109	2 179 991
<u>COMPTES DE REGULARISATION</u>		
4386 Autres charges à payer		

103 CONSERVATOIRE ARTISTIQUE DE LA POLYNESIE FRANCAISE

Ucg : B03

PASSIF	Exercice 2017	Exercice 2016
	NET	NET
471 Recettes à classer	239 248	20 363
487 Produits constatés d'avance		
4781 Frais de poursuites		2 000
448 Territoire Charges à payer		
477 Gain au change		
TOTAL 4	239 248	18 363
TOTAL GENERAL	239 248	18 363

Total Classe 1	459 338 276	
Fonds de roulement consolidé des provisions pour créances douteuses	14 494 085	

103 CONSERVATOIRE ARTISTIQUE DE LA POLYNESIE FRANCAISE

Ucg : B03

CHARGES (hors taxes)	Exercice 2017	Exercice 2016
CHARGES D'EXPLOITATION		
<u>Coût d'achat des marchandises vendues dans l'exercice</u>		
607,608 Achats de marchandises		
6037 Variation des stocks de marchandises		
609 Rabais,remises, ristournes obtenus sur achat		
CONSOMMATION DE L'EXERCICE EN PROVENANCE DES TIERS		
<u>Achats stockés d'approvisionnements</u>		
601 Achats de matières premières	14 468 533	13 149 212
602 Autres approvisionnements		
603 sauf 6037 Variation des stocks d'approvisionnement		
61 Achats de sous-traitance	3 905 737	3 438 987
604,605,606 Achats non stockés de matière et fournitures	10 562 796	9 710 225
<u>Services extérieurs</u>		
621 Personnel intérimaire	42 210 886	39 169 112
62 sauf 621 Autres	42 210 886	39 169 112
IMPÔTS, TAXES ET VERSEMENTS ASSIMILÉS		
<u>Impôts</u>		
63 Impôts	439 823	463 711
	439 823	463 711
<u>Charges de personnel</u>		
641 Rémunération du personnel permanent	289 552 690	292 314 509
643 Rémunération du personnel sur crédits	223 174 309	225 194 540
644 Rémunération du personnel recruté sur convention	2 184 166	360 493

CHARGES (hors taxes)	Exercice 2017	Exercice 2016
<u>Charges de personnel</u>		
645 Charges sociales	64 041 415	66 537 076
646,647,648 Autres	152 800	222 400
<u>Autres charges</u>		
65 Autres charges de gestion courante	1 415 777	
	1 415 777	
<u>Charges financières</u>		
686 Dotations aux amortissements et aux provisions		
661 Charges d'intérêts		
665 Escomptes accordés		
666 Pertes au change		
667 Charge nette sur cession de valeurs mobilières de placement		
668 Autres charges financières		
<u>Charges exceptionnelles</u>		
671 Charges exceptionnelles sur opérations de l'exercice	327 578	16 757 317
672 Charges exceptionnelles sur exercices antérieurs	327 578	16 757 317
675 Valeur comptable des éléments d'actif cédés		
678 Autres charges exceptionnelles sur opérations en capital		
<u>Dotations aux amortissements et aux provisions</u>	16 736 189	15 594 238

103 CONSERVATOIRE ARTISTIQUE DE LA POLYNESIE FRANCAISE

Ucg : B03

CHARGES (hors taxes)	Exercice 2017	Exercice 2016
<u>Dotations aux amortissements et aux provisions</u>		
681 Sur immobilisations : dotations aux amortissements et aux provisions (e)	16 736 189	15 594 238
687 Dotations aux amortissements et aux provisions (charges exceptionnelles)		
<u>Impôts sur les bénéfices</u>		
69 Impôts sur les bénéfices		
Sous - total	365 151 476	377 448 099
Solde créditeur : Bénéfice	24 439 944	
TOTAL GENERAL	389 591 420	377 448 099

PRODUITS (hors taxes)	Exercice 2017	Exercice 2016
PRODUITS D'EXPLOITATION		
707 Ventes de marchandises vendues dans l'exercice		
<u>Production vendue</u>	85 498 409	90 171 618
701 702 703 Ventes		
704 Travaux		
705 706 708 Prestations de services et études, activités annexes	85 498 409	90 171 618
709 Rabais, remises et ristournes accordées par l'établissement		
Montant net du chiffre d'affaires	85 498 409	90 171 618
<u>Production stockée</u>		
7133 En cours de production de biens		
7134 En cours de production de services		
7135 Produits		
<u>Production immobilisée</u>		
72 Production immobilisée		
<u>Subvention d'exploitation</u>	295 411 002	267 785 203
74 Subvention d'exploitation	295 411 002	267 785 203
<u>Reprises sur amortissements et provisions</u>		
78 Reprises sur amortissements et provisions		
<u>Transferts de charges</u>		
79 Transferts de charges		
<u>Autres produits</u>	894 685	2 776 160

PRODUITS (hors taxes)	Exercice 2017	Exercice 2016
<u>Autres produits</u>		
75 Autres produits	894 685	2 776 160
PRODUITS FINANCIERS		
<u>Produits financiers</u>		
761 De participation		
762 D'autres immobilisations financières		
763 D'autres créances		
764 Revenus de valeurs mobilières de placement		
765 Escomptes obtenus		
766 Gains de change		
767 Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement		
768 Autres produits financiers		
PRODUITS EXCEPTIONNELS		
<u>Produits exceptionnels</u>	7 787 324	7 957 388
771 Produits exceptionnels sur opérations de gestion	236 461	406 525
775 Produits de cessions d'éléments d'actifs		
776 Produits issus de la neutralisation des amortissements	5 551 218	5 551 218
777 Quote-part des subventions d'investissement virée au résultat	1 999 645	1 999 645
778 Autres produits exceptionnels		
774 Produits exceptionnels ope. antérieures		
Sous - total	389 591 420	368 690 369
		8 757 730
TOTAL GENERAL		
	389 591 420	3 772 309 509

VALEURS INACTIVES

103 CONSERVATOIRE ARTISTIQUE DE LA POLYNESIE FRANCAISE

EXERCICE 2017

DESIGNATION DES COMPTES		DEBIT			CREDIT			SOLDE	
COMPTE	INTITULE	Balance d'entrée	Année en cours	TOTAL	Balance d'entrée	Année en cours	TOTAL	Débit	Créditeur
861	Titres et valeurs en portefeuille		272 000	272 000		272 000	272 000		
862			250 000	250 000		250 000	250 000		
863			250 000	250 000		250 000	250 000		
	TOTAL		772 000	772 000		772 000	772 000		

BALANCE DEFINITIVE DE L'EXERCICE 2017

103 CONSERVATOIRE ARTISTIQUE DE LA POLYNESIE FRANCAISE

COMPTES	DEBIT	CREDIT
1027		263 723 548
1068		112 756 179
120		24 439 944
131		50 918 944
1382		19 996 466
1398	17 896 805	
2053	172 790	
21126	155 400 000	
21227	14 655 011	
21316	186 363 281	
21317	40 811 827	
21356	59 857 311	
21357	27 999 522	
21536	883 486	
21537	11 724 793	
21546	7 458 786	
21547	59 248 819	
21548	373 320	
21556	163 565	
21557	857 474	
21817	163 057	
21818	328 500	
21827	7 770 000	
218316	38 500	
218317	3 642 441	
21832	2 258 226	
218327	8 386 982	
21847	12 018 096	
21887	978 900	

BALANCE DEFINITIVE DE L'EXERCICE 2017

103 CONSERVATOIRE ARTISTIQUE DE LA POLYNESIE FRANCAISE

COMPTES	DEBIT	CREDIT
28053		172 790
281227		7 250 346
281317		24 045 564
281357		21 033 358
281537		6 519 954
281547		53 492 262
281548		826 013
281557		681 474
28181		16 306
281818		361 112
281827		6 022 000
2818317		3 546 581
2818327		6 895 219
281847		10 674 842
281887		807 564
284316		78 236 501
284356		35 515 410
284536		450 349
284546		7 458 786
284556		163 565
2848316		38 500
4012		2 732 312
411109	15 000	
411113	710	
411115	062 986	
411116	217 600	
411117	2 868 858	

BALANCE DEFINITIVE DE L'EXERCICE 2017

103 CONSERVATOIRE ARTISTIQUE DE LA POLYNESIE FRANCAISE

COMPTES	DEBIT	CREDIT
421		774 901
431		15 267 687
4411	6 438 434	
4417	15 360 000	
4457		64 424
4663		194 285
4664		207 230
4668		80 270
4713		54 748
47151		325
4718		184 175
5117	160 025	
515	107 830 829	
5431	100 000	
TOTAUX	755 603 934	755 603 934

Le comptable soussigné, affirme véritable, sous les peines de droit, le présent compte financier. Il affirme, en outre, et sous les mêmes peines, que les opérations portées dans ce compte sont, sans exception, toutes celles qui ont été faites pour le service de l'Etablissement et qu'il n'en existe aucune autre à sa connaissance.

A Papeete, le 15 FEV. 2018



Le Payeur
de la Polynésie Française

YVES GATTY

En vertu de la loi n° 12 du 12 JANVIER 1988
sur l'infirmité ~~des~~
par la Direction des finances
publiques en Polynésie Française

Le : 20 MAR 2018
avec ~~une~~ observation(s)

Pour l'Administrateur Général
des Finances Publiques
Le fondé de pouvoir

Dominique GROSJEAN

L'Ordonnateur soussigné certifie l'exactitude du montant des mandats de dépenses et du montant des titres de recette
Inscrits au présent compte financier.

A Papeete, le 17 AVR. 2018

Adopté par le conseil d'Administration dans sa séance du

A Papeete, le 17 AVR. 2018

Le président du conseil d'Administration,



CONSERVATOIRE ARTISTIQUE DE LA POLYNESIE FRANCAISE

ATTESTATION DE CONFORMITE

L'ordonnateur soussigné certifie que les montants des opérations budgétaires mentionnés sur la balance générale au 31/12/2017 correspondent à la totalité des opérations budgétaires mandatées et mises en recouvrement par l'établissement au titre de l'exercice 2017

Cette attestation remplace la validation générale portée sur les derniers bordereaux de mandats et de titres.
Celle-ci n'est plus possible du fait de la non intégration dans Poly-GF du montant des rejets effectués par le comptable dans le cumul des émissions des mandats et des ordres de recette.



A Papeete, 17 AVR, 2018

De

L'ordonnateur

ASSEMBLÉE
DE LA
POLYNÉSIE FRANÇAISE

NOR : CAP1700338DL

DÉLIBÉRATION N° 2017-70/APF

DU 10 AOÛT 2017

portant approbation du compte financier de
l'exercice 2016 du Conservatoire artistique de la
Polynésie française et affectation de son résultat

L'ASSEMBLÉE DE LA POLYNÉSIE FRANÇAISE

Vu la loi organique n° 2004-192 du 27 février 2004 modifiée portant statut d'autonomie de la Polynésie française, ensemble la loi n° 2004-193 du 27 février 2004 modifiée complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française ;

Vu la délibération n° 95-205 AT du 23 novembre 1995 modifiée portant adoption de la réglementation budgétaire, comptable et financière de la Polynésie française et de ses établissements publics ;

Vu la délibération n° 89-102 AT du 20 juillet 1989 modifiée portant création d'un établissement public dénommé - « Te Fare Upa Rau » ;

Vu l'arrêté n° 668 CM du 22 mai 2017 soumettant un projet de délibération à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu la lettre n° 1895/2017/APF/SG du 28 juillet 2017 portant convocation en séance des représentants à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu le rapport n° 71-2017 du 27 juin 2017 de la commission du tourisme, de l'écologie, de la culture, de l'aménagement du territoire et du transport aérien ;

Dans sa séance du 10 août 2017 ;

A D O P T E :

Article 1^{er}.- Le montant définitif des recettes du compte financier du Conservatoire artistique de la Polynésie française pour l'exercice 2016 est arrêté à la somme de trois cent quatre-vingt-quatorze millions six cent soixante-cinq mille cent dix-sept francs (394 765 117 F CFP) se décomposant comme suit :

Section I de fonctionnement	368 690 369 F CFP
Section II d'investissement	26 074 748 F CFP
TOTAL	394 765 117 F CFP

Article 2.- Le montant définitif des dépenses du compte financier du Conservatoire artistique de la Polynésie française pour l'exercice 2016 est arrêté à la somme de quatre cent millions sept cent quarante et un mille deux cent cinquante-deux francs (400 741 252 F CFP) se décomposant comme suit :

Section I de fonctionnement	377 448 099 F CFP
Section II d'investissement	23 293 153 F CFP
TOTAL	400 741 252 F CFP

Article 3.- Le compte financier du Conservatoire artistique de la Polynésie française pour l'exercice 2016 annexé à la présente délibération, est définitivement fixé ainsi qu'il suit :

	Section I FONCTIONNEMENT	Section II OPÉRATIONS EN CAPITAL	TOTAL
RECETTES (en F CFP)	368 690 369	26 074 748	394 765 117
DÉPENSES (en F CFP)	377 448 099	23 293 153	400 741 252
RÉSULTATS	- 8 757 730	2 781 595	- 5 976 135

Article 4.- Le résultat d'exploitation de l'exercice 2016, soit un déficit de 8 757 730 F CFP est affecté au compte :

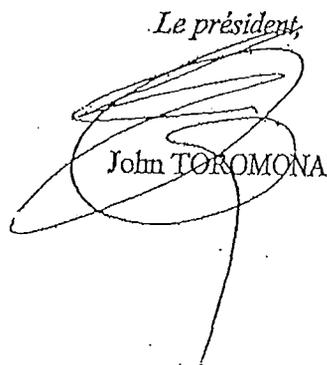
1068 : Autres réserves (solde débiteur) 8 757 730 F CFP.

Article 5.- Au 31 décembre de l'exercice 2016, le fonds de roulement du Conservatoire artistique de la Polynésie française est de quatre-vingt-neuf millions sept cent quatre-vingt-douze mille neuf cent soixante et onze francs (89 792 971 F CFP).

Article 6.- Le Président de la Polynésie française est chargé de l'exécution de la présente délibération qui sera publiée au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Le secrétaire,

Antonio PEREZ

Le président,

John TOROMONA

BORDEREAU - JOURNAL DES MANDATS EMIS

Assignés sur la caisse
DU PAYEUR DE POLYNÉSIE
FRANÇAISE

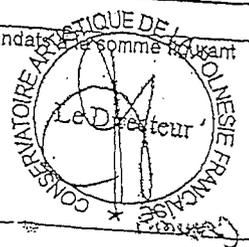
BUDGET BUDGET PRINCIPAL
ORDONNATEUR CAPF

BORDEREAU N° 431
FEUILLET N° 1
EXERCICE 2017

OPÉ. OK! OP OK!

NOM ET ADRESSE DU CREAUCIER COMPTA A CREDITER (1)	Somme nette revenant au créancier en monnaie locale (2)	REFERENCES DU MANDATEMENT - Objet de la dépense - Pièces justificatives						Somme mandatée en devises CFP (11)	CONTRE VALEUR en monnaie locale (F CFP)			Retenues et Oppositions		1544 TOTAL PAR CHAPITRE (17)		
		Année d'orig. (3)	Date d'émission (4)	N° du bord. (5)	N° du mandat (6)	N° de l'ordre ou de l'ordre de paiement (7)	IMPUTATION			Montant HT et TVA non déductible (12)	Montant TVA déductible (13)	Montant TTC (14)	Code RET. (15)		Montant EN MONNAIE LOCALE (16)	
							Article (8)		Paragr. (9)							S. Par/Prog
TRESORERIE DES ETS PUBLICS MAVEBLE PAPINEAU	250 878	2017	31/12/17	431	853	21	671			250 878		250 878			250 878	
TOTAL		250 878									250 878		250 878			
Arrêté le présent bordereau-journal des mandats à la somme figurant colonne 14								I - TOTAL du présent bordereau		250 878	0	250 878	DEVISE			
L'Ordonnateur								II - A déduire (mandatements non admis)								
								III - CUMUL bordereaux précédents		401 814 051	0	401 814 051				
								IV - Montant général des mandats admis		402 064 929	0	402 064 929				

161 FMIERIE DE
000 LA POLYNÉSIE FRANÇAISE
29 JAN. 2018
PASSÉ EN ÉCRITURE



Dernier bordereau de mandats de l'exercice 2017

BORDEREAU DES ORDRES D'ANNULATION/REDUCTION DE RECETTE

Je soussigné, Le Chef du budget CAPF,
 demande à Monsieur Le Payeur de la Polynésie Française,
 de bien vouloir intégrer dans ses écritures les 1 titres de recettes ci-joints,
 numérotés de 4 à 4 émis pour la somme de 30000 F CFP dont le
 détail par imputation figure ci-après.

Budget BP
 N° Bordereau 2
 Date émission 16/11/2017
 Exercice 2017

PAPEETE le 16/11/2017
 L'Ordonnateur délégué



154

PRISE EN CHARGE	N° Ordre Ann/Réd	DEBITEUR	IMPUTATION			MONTANT HT et TVA non collectée à annuler/réduire	MONTANT TVA collectée à annuler/réduire	MONTANT TTC En F CFP	REGLEMENT
			Article	Parag.	Prog.				
	4	REGIE RECETTES CAPF SIEGE PAPEETE	706	7061		30.000	0	30.000	
						30.000	0	30.000	
		Total Bordereau				30.000	0	30.000	
		RAPPEL CUMULS antérieurs				85.860	0	85.860	
		TOTAL GENERAL				115.860	0	115.860	

Dernier bordereau.

BORDEREAU D'EMISSION DES TITRES DE RECETTE

Je soussigné, Ordonnateur CONSERVATOIRE ARTISTIQUE DE LA POLYNESIE FRANCAISE, demande à Monsieur le Payeur de la Polynésie Française, de bien vouloir intégrer dans ses écritures le(s) 7 titre(s) de recette(s) ci-joint(s), numéroté(s) de 161 à 167 et de bien vouloir émettre pour la somme de 250 878 F CFP dont le détail par imputation figure ci-après.

PAPEETE le 31/12/17
L'Ordonnateur délégué,



Payeur

Budget : BP
N° Bordereau : 72
N° Feuillet : 1 / 1
Date émission : 31/12/17
Exercice : 2017

PRISE EN CHARGE	N° Ordre Ann/Réd.	DEBITEUR	IMPUTATION			MONTANT HT et TVA non collectée à annuler/réduire	MONTANT TVA collectée à annuler/réduire	MONTANT TTC En F CFP	REGLEMENT
			Article	Parag.	Prog.				
	161	DEPEINT CHRISTELLE	706	7061		34 500	0	34 500	
	162	HORACE HEIRANI	706	7061		18 000	0	18 000	
	163	SCHINDELHOLZ AMANDINE	706	7061		43 728	0	43 728	
	164	MAMATUI NEE TINIRAU GERMANA	706	7061		33 450	0	33 450	
	165	TETUAIRIA LEONARD	706	7061		66 000	0	66 000	
	166	VIDAL MARTINE	706	7061		27 000	0	27 000	
	167	BARRERE MONSERISIER ALAIN	706	7061		28 200	0	28 200	
		TOTAL du Bordereau				250 878	0	250 878	
		RAPPEL CUMULS antérieurs				426 631 025	0	426 631 025	9/5/17
		TOTAL GENERAL				426 881 903	0	426 881 903	

Dernier bordereau